



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00001315

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT TCQ No. **01315**

Lugar y fecha: **12/05/2017** Fecha inicio tratamiento: **12/05/2017** Hora: **12:00 AM** Fecha finalización tratamiento: **12/05/2017** Hora: **12:00 AM**

Importador / Importer ☐ Exportador / Exporter ☒ Nombre: **NUEVOS ALMACENES S. A.**

TERRESTRE / LAND ☐ AEREO / AIR ☐ MARITIMO / MARINE ☒

Tipo de Transporte: **Maritimo** Tipo de Aeronave: **SEALAND PHILADELPHIA**

Placa: **707** Matrícula: **China** No. de Viaje: **Guatemala**

Origen: **China** Procedencia: **China** Destino: **Guatemala**

Tipo de Tratamiento / Type of treatment: **ASPERSIÓN MARITIMA** Químico utilizado: **VIRKON S**

Concentración: **0 m3** Cantidad de Químico utilizado: **0**

Exposición: **0** Tiempo de aeración: **0**

Producto tratado: **1 Contenedor de 40"** Peso / volumen / unidades: **0**

Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: **MRKU0830866** Motivo del tratamiento: **0**

Observaciones: **MRKU0830866**

Rony Palma Reyes

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF



00001315

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA TCQ No. **01315**
COMPROBANTE DE PAGO
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH
RECEIPT

RECIBI DE: **NUEVOS ALMACENES S. A.** POR Q / FOR Q *****36.66**

LA CANTIDAD DE: **TREINTA Y SEIS (CON 66/100) Quetzales** TIPO DE CAMBIO: **7.33293**

EN CONCEPTO DE: **CAMIONES (ó equiv a 40") - ASP** EXCHANGE RATE: **7.33293**

CANCELADO EN: **TCQ, 12/05/2017** EFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE No./CHECK No. **Terminal de Contenedores Quetzal** BANCO/BANK: **QUETZALES**

Carlos Fuentes

NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME **Terminal de Contenedores Quetzal** FIRMA / SIGNATURE **SITC** SELLO / SEAL

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

